Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday July 4 1934

The Chinese Times 報本 郵址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國貳十三年七月四號 星期三
孔子貳千四百八十五年
夏曆歲次甲戌年五月廿三日

大漢公報

▲請交夏季報費

日月不居瞬又夏回本報荷蒙 諸君購閱歷久不逾曷勝銘感惟專電郵費人工紙墨逐日需用浩繁全恃報費以爲週轉茲謹援每季結賬之例列單呈上萬懇照單賜交藉資挹注是所切盼

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外當按日呈閱無論取閱久暫報費均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

▲述評▼

荒謬絕倫之漢字改革會

（轉載世界日報）

頃閱滬報。載有陳光堯吳稚暉于右任錢玄同胡適之周作人等發起之漢字改革會徵求會員通啟。其措詞荒謬絕倫。陳光堯何人。吾不識之。若夫吳稚暉胡適之等等則固以通文學自命者也。不料其亦荒謬如是。此真所謂「國家將亡必有妖孽」者乎。茲照錄其原啟於下。再糾正之。（編者誌）

文字者求一切知識學問之鎖鑰。推行種種教育之利器。其對于人生。亦解決生活問題之一種工具也。此工具利。則人生之需要便。此工具鈍。則人生之需要不便。是亦可知文字之價值。即全在便利人類生活上之一切需要。使其臻于滿足。否則直與無文字等耳。我中國之文字。自結繩畫卦經書契以至簡文。此期間時時皆在求字數之增加數用。迨自簡文得。經小篆隸書。以至行草。此期間復于字數數用之外。更力求各個文字字体之簡單便利。是故簡文較結繩畫卦之字數多。行草較簡文則字數多而字体簡易。其所以如此者。即在便利吾人生活上之需要。及完成其爲文字之特性與價值也。惟是行書草書之字体。率多曲迴難學。變化無定。在印刷及軍要用途上。容或有不準確整潔之慮。所以今日吾人通用之文字。仍爲漢時正書之遺体。所以不與正書同者。不過百千分中一二分之枝葉與皮毛耳。然而現在之時代進化。人事日敏。一切均非往昔漢時之景象。故此項漢時所用之文字。今日已不能適用。不能將就對付一切之需要。亦至明矣。且中國文字在上古時。幾代代有改良。而自後漢迄今。二千年中。竟無大革新。此在中國文字進化上。尤爲一憾遺憾巨創。縱欲有識者之安然無視。亦不可得也。所以最近數十年來。國人有種種拼音文字之倡說。誠不愧爲漢後中國文字自身之一線光明。不過此類主張。又均一時不能現諸事實。惟有坐使一般舊有漢字之毒燄日張。遺害日深。終至造成不可救之浩刼而已。同人等有鑒於此。思欲解救目前漢字之繁難。使其便利吾人目前。種種需要。當先求一種簡便易之文字。以爲漢字革新期中之救急方法。惟志宏才薄。懼不克成此大業。爰設此會。冀欲召集同志。共襄善舉。四方君子 幸贊助焉。此啟。發起人陳光堯 吳稚暉 于右任 錢玄同 胡適之 周作人。

「按」上錄原文。即漢字改革會徵求會員之通啟。此等通啟。若出於無識之人。與一知半解之人。吾無責焉。然不料其出於赫赫有名之胡適之周作人吳稚暉于右任錢玄同等等也。夫苦於中國文字之繁難。而欲求一種簡便易行之文字。此種心理。最爲錯誤。中國文字誠繁難。但有法以研究之。即不繁難。若苦其繁難。而欲另求一種簡便易行之文字。其結果必勞而無功。且繁難反更出焉。徵諸最近數十年來。國人所倡「拼音文字」不能現諸事實。其故可知矣。故與其矜奇立異。於字外求簡易之法。不如由博返約。於字中求通達之法。古今字典中所有之字。凡七八萬。若字字求通之。誠繁難。然通用之字。不過六七千。再簡之。不過三千。識三千字。並不繁難。倘教之得其法。童子八歲而入學。聰慧者一年可識二千字。兩年可解其字義焉。

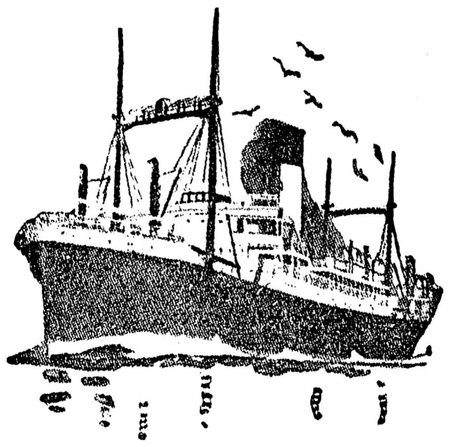
最好之酒樓是
雲埠華區最大
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢歷壹三五

加倍效力

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力莫利益蓋有貳焉㈠以其是現欵貯蓄常可供用而其價值又常拾足㈡此是穩固的投資可常得回週息貳釐半本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週致無停滯之弊

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲埠開行 船名 到雲域埠
六月三號 益 臣 五月十四號
六月三十號 餐斜鍔士 六月四號
七月十五號 千地利士 六月廿五號
八月五號 布地羅士 七月十六號
八月廿六號 益 臣 八月六號
船期紙印便函索即奉

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

二檯位七十五元
大艙位五十五元

域埠代理處安均號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬 禮 崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

雲埠代理處安均
QUON ON CO.
254½ Pender St. E
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

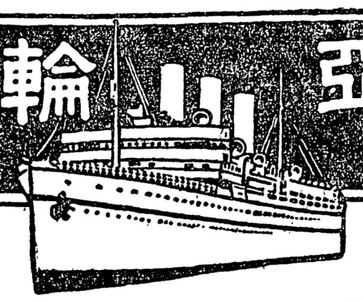
葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

(○)本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩亞亞 輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	六月卅日
亞洲皇后	七月十四日
坎拿大	七月廿八日
俄國皇后	八月十一日
日本皇后	八月廿五日
亞洲皇后	九月八日

太平洋客務總司理司徒旆佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。一路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

現因工潮阻碍本公司船隻要俟其解決後方能如常來往

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 2947-L

華原興中理代高雲
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理均德
Stanley Mar
465 Howe St.

域埠代理皇馬瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

山補碌達權社通告啟事

爲通告事茲值世情淡薄百業凋零本社爲体念時艱起見統計本社舊數月費約達三千餘元之多雖屢經會議表決催收辦法亦無成效致使本社經濟大有破產之虞咸市無着同人有見及此乃昨四月廿九號開全体大會議決以六成折算自五月起至十二月止以前要陸續充滿欠數如不充滿亦作來數不能享得六成之優待惟廿三年救濟之福食不在此限十足追收至七月以外查有生計作者仍無充來則執行議案以狀師追收費用仍要欠主担負勿謂無情言之不先也仰各遵照無違俾衆週知